

Zgłoszenie

prosimy przesłać **do dnia 17.10.2010 r.** pocztą elektroniczną na: international@turmvilla.de lub faksem na numer **+49 35771/ 64299**

Nazwisko, imię:

Ulica, nr domu:

Kod, miejscowość:

Data urodzenia:

E-Mail:

Telefon:

Państwa organizacja:

Nazwa:

Adres:

Telefon:

Fax:

E-mail:

Projekty organizowane w 2009 i 2010 roku (temat, grupa wiekowa):

Zgadzam się na udostępnienie listy uczestników z moimi danymi innym uczestnikom:

tak nie

Zamawiam: pokój 1-osobowy (za dopłatą)
 posiłki wegetariańskie

Miejscowość, data

Podpis

Organizacyjne

Opłata uczestnictwa

30,- € dla strony niemieckiej oraz 60 PLN dla strony polskiej. Opłata obejmuje koszty noclegu, wyżywienia i koszty programowe. Koszt dojazdu uczestnicy pokrywają we własnym zakresie. W potwierdzeniu udziału poprosimy Państwa o dokonanie przelewu opłaty uczestnictwa na wskazane konto.

Zakwaterowanie

Zakwaterowanie w pokojach 1-os. jest możliwe jedynie za dodatkową opłatą 60,- € (20,- € za nocleg). Liczba pokoi 2-os. jest ograniczona. Część uczestników będzie zakwaterowana w pokojach wieloosobowych.

Osoby kontaktowe:

Christoph Schneider
international@turmvilla.de
tel.: 0049 35771 640 480
faks: 0049 35771 642 99

Soziokulturelles Zentrum
Turmvilla e.V.
Hermannsbad 9
02953 Bad Muskau
www.turmvilla.de

Wojtek Staniewski
wojtek@tratwa.org
tel: +48 71 321 08 71
mobil: +48 694 567 001

Stowarzyszenie TRATWA
Henryka Probusa 9/4
50-242 Wrocław

O ośrodku

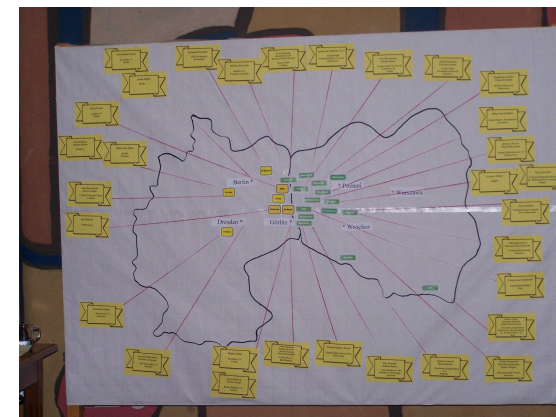
„Turmvilla” czyli „willa z wieżą” to ośrodek seminaryjny z własnymi salami wykładowymi, miejscami noclegowymi i własną restauracją – O’leander. Ośrodek jest siedzibą Biura Międzynarodowej Współpracy Młodzieży, które jest organizatorem programów doskonalących dla organizatorów polsko-niemieckiej wymiany młodzieży, polsko-niemieckich projektów dla dzieci i młodzieży i polsko-niemieckich imprez kulturalnych.



„Jak Sąsiad z Sąsiadem”

Polsko-Niemieckie Forum dla Organizatorów Pracy z Młodzieżą w Rejonie Przygranicznym

Program specjalistyczny Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży (PNWM)



Soziokulturelles Zentrum
Turmvilla e.V.

3-6 listopada 2010 r.
Bad Muskau

Zaproszenie

Ośrodek Kultury i Pracy Socjalnej Turmvilla w Bad Muskau pragnie w imieniu Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży (PNWM) zaprosić Państwa na doroczne Forum z cyklu **Jak Sąsiad z Sąsiadem**.

Forum kierujemy do organizacji i osób realizujących polsko-niemieckie projekty dla dzieci i młodzieży w rejonie przygranicznym oraz do wszystkich zainteresowanych wymianą. Jeżeli macie Państwo partnera niemieckiego, to zachęcamy do wspólnego udziału.

Uwzględniając wnioski z poprzedniego roku obecne Forum pozostanie rekapitulacją całorocznych działań, ze szczególnym uwzględnieniem tematu **dwujęzyczności i komunikacji** (animacji językowych) na spotkaniach. Zgodnie z życzeniem części uczestników powołamy na tegorocznym forum dodatkową grupę roboczą, której zadaniem będzie zebranie opinii organizatorów polsko-niemieckich spotkań młodzieży w rejonie przygranicznym (Państwa opinii) na temat możliwych kierunków pracy z młodzieżą i przedstawienie ich odpowiednim decydom w Polsce i Niemczech. Centralnym punktem programu pozostaną seminaria metodyczne. Ich celem jest doskonalenie warsztatu animatora spotkań młodzieży i umożliwienie wymiany doświadczeń na płaszczyźnie metodycznej. Jak co roku oddzielne jednostki programowe zostaną poświęcone ofercie wspierania PNWM dla osób stawiających pierwsze kroki w wymianie oraz dla doświadczonych wnioskodawców. Podczas Forum do Państwa dyspozycji będą trenerzy PNWM, praktycy wymiany oraz przedstawiciel referatu wspierania "pozaszkolnej wymiany młodzieży" PNWM. Ważnym punktem programu będą również tradycyjne - nastawione na kreatywność uczestników - wieczorne spotkania w piwnicy ośrodka Turmvilla.

Język:

Znajomość języka nie jest wymagana, organizatorzy zapewniają tłumaczenie.

Program

03.11.2010 (śr.) - Dzień zapoznawczy

do 16.00	Przyjazd uczestników; zakwaterowanie; rozdanie identyfikatorów, kawa i ciasto
16.30	Oficjalne powitanie, przedstawienie celów Forum, sprawy organizacyjne
17.00	Prezentacja programu
17.30	Przedstawienie działalności uczestników Forum
19.00	Kolacja
20.00	Wieczorna akcja zapoznawcza – happening „moje/nasze pogranicze”

04.11.2010 (czw.) - Organizacja spotkań dzieci i młodzieży

8.00	Śniadanie
9.00	„Jak minął rok?” cz. I – w ośrodku Turmvilla – prezentacja wybranych inicjatyw i projektów
10.00	„Jak minął rok?” cz. II. prezentacja wybranych projektów realizowanych przez uczestników Forum w roku 2009/2010 z elementami działań warsztatowych
12.30	Podział na grupy robocze i warsztatowe
13.00	Obiad
14.00	Czas wolny
15.30	a) warsztaty metodyczne w 2 grupach roboczych - dwujęzyczność na spotkaniach młodzieży (animacje, immersja) - wspieranie aktywności i odpowiedzialności uczestnika na spotkaniach młodzieży (metody)
	b) zespół roboczy „kierunki pracy z młodzieżą” (tezy do przedstawienia decydom w Polsce i w Niemczech)
19.00	Kolacja
20.30	Wieczór animacji

05.11.2010 (pt.) – Metody pracy z dziećmi i młodzieżą

8.00	Śniadanie
9.00	Warsztaty metodyczne c.d. – praca w małych zespołach Zespół roboczy c.d.
12.00	„Jak minął rok?” III – w PNWM – prezentacja wybranych inicjatyw i projektów
13.00	Obiad
14.00	Czas wolny
15.30	Punkty informacyjne i konsultacyjne PNWM
17.00	Prezentacje grup warsztatowych
19.00	Kolacja
20.00	Wieczór pożegnalny

06.11.2010 (sob.) - Podsumowanie Forum

8.00	Śniadanie
9.00	„Możliwe / Niemożliwe... kierunki pracy w ramach polsko-niemieckich spotkań młodzieży” – Dyskusja z udziałem zaproszonych gości
11.00	Akcja pożegnalna
11.30	Podsumowanie metodyczne Forum – Ewaluacja
13.00	Obiad

Wyjazd uczestników

Zespół prowadzący:

Ewa Wieczorkowska -	Stow. TRATWA, Wrocław
Ines Steger -	Trener PNWM, Berlin
Steffen Spandler -	PARITÄTISCHE Freiwilligendienst Sachsen, Drezno
Christoph Schneider -	Turmvilla e.V., Bad Muskau
Wojtek Staniewski -	Trener PNWM, Wrocław